Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

►B

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 29 päivänä marraskuuta 2007,

eläinten terveyttä ja kansanterveyttä koskevista edellytyksistä ja todistusmalleista ihmisravinnoksi tarkoitettujen tiettyjen lihavalmisteiden ja käsiteltyjen mahojen, rakkojen ja suolten tuonnissa kolmansista maista sekä päätöksen 2005/432/EY kumoamisesta

(tiedoksiannettu numerolla K(2007) 5777)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2007/777/EY)

(EUVL L 312, 30.11.2007, s. 49)

sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
►M1	Komission päätös 2008/638/EY, tehty 30 päivänä heinäkuuta 2008	L 207	24	5.8.2008
►M2	Komission päätös 2008/817/EY, tehty 22 päivänä lokakuuta 2008	L 283	49	28.10.2008
►M3	Komission päätös 2009/864/EY, tehty 30 päivänä marraskuuta 2009	L 314	97	1.12.2009
►M4	Komission asetus (EU) N:o 925/2010, annettu 15 päivänä lokakuuta 2010	L 272	1	16.10.2010
►M5	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 536/2011, annettu 1 päivänä kesäkuuta 2011	L 147	1	2.6.2011
►M6	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 991/2011, annettu 5 päivänä lokakuuta 2011	L 261	19	6.10.2011
►M7	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 110/2012, annettu 9 päivänä helmikuuta 2012	L 37	50	10.2.2012
►M8	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 532/2012, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2012	L 163	1	22.6.2012
►M9	Komission täytäntöönpanopäätös 2012/479/EU, annettu 14 päivänä elokuuta 2012	L 219	23	17.8.2012
►M10	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1036/2012, annettu 7 päivänä marraskuuta 2012	L 308	13	8.11.2012
►M11	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1162/2012, annettu 7 päivänä joulukuuta 2012	L 336	17	8.12.2012
►M12	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 88/2013, annettu 31 päivänä tammikuuta 2013	L 32	8	1.2.2013
►M13	Komission täytäntöönpanopäätös 2013/104/EU, annettu 21 päivänä helmikuuta 2013	L 51	16	23.2.2013
►M14	Komission täytäntöönpanopäätös 2013/217/EU, annettu 8 päivänä toukokuuta 2013	L 129	38	14.5.2013
►M15	Komission asetus (EU) N:o 519/2013, annettu 21 päivänä helmikuuta 2013	L 158	74	10.6.2013
►M16	Komission täytäntöönpanopäätös 2013/292/EU, annettu 14 päivänä kesäkuuta 2013	L 164	27	18.6.2013
►M17	Komission täytäntöönpanopäätös 2013/436/EU, annettu 13 päivänä elokuuta 2013	L 220	46	17.8.2013

►**M18**	Komission täytäntöönpanopäätös 2014/175/EU, annettu 27 päivänä maaliskuuta 2014	L 95	31	29.3.2014
►**M19**	Komission täytäntöönpanopäätös 2014/759/EU, annettu 29 päivänä lokakuuta 2014	L 311	78	31.10.2014

Oikaistu:

►**C1**	Oikaisu, EUVL L 276, 17.10.2008, s. 50 (2007/777/EY)

▼B

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 29 päivänä marraskuuta 2007,

eläinten terveyttä ja kansanterveyttä koskevista edellytyksistä ja todistusmalleista ihmisravinnoksi tarkoitettujen tiettyjen lihavalmisteiden ja käsiteltyjen mahojen, rakkojen ja suolten tuonnissa kolmansista maista sekä päätöksen 2005/432/EY kumoamisesta

(tiedoksiannettu numerolla K(2007) 5777)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2007/777/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon eläinten terveyttä ja kansanterveyttä koskevista vaatimuksista sellaisten tuotteiden yhteisön sisäisessä kaupassa ja yhteisöön tuonnissa, joita eivät koske direktiivin 89/662/ETY ja, taudinaiheuttajien osalta, direktiivin 90/425/ETY liitteessä A olevassa I luvussa mainittujen erityisten yhteisön säädösten kyseiset vaatimukset, 17 päivänä joulukuuta 1992 annetun neuvoston direktiivin 92/118/ETY ([1]) ja erityisesti sen 10 artiklan 2 kohdan c alakohdan,

ottaa huomioon ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläinperäisten tuotteiden tuotantoon, jalostukseen, jakeluun ja yhteisön alueelle tuomiseen liittyvistä eläinten terveyttä koskevista säännöistä 16 päivänä joulukuuta 2002 annetun neuvoston direktiivin 2002/99/EY ([2]) ja erityisesti sen 8 artiklan johdantolauseen, 8 artiklan 1 kohdan ensimmäisen kappaleen, 8 artiklan 4 kohdan, 9 artiklan 2 kohdan b alakohdan sekä 9 artiklan 4 kohdan b ja c alakohdan

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Eläinten terveyttä ja kansanterveyttä koskevista edellytyksistä ja todistusmalleista ihmisravinnoksi tarkoitettujen lihavalmisteiden tuonnissa kolmansista maista sekä päätösten 97/41/EY, 97/221/EY ja 97/222/EY kumoamisesta 3 päivänä kesäkuuta 2005 tehdyssä komission päätöksessä 2005/432/EY ([3]) vahvistetaan eläinten terveyttä ja kansanterveyttä koskevat säännöt sekä todistusten antamista koskevat vaatimukset tiettyjen lihavalmiste-erien tuonnille yhteisöön sekä luettelot niistä kolmansista maista ja kolmansien maiden osista, joista tällaisten tuotteiden tuonti sallitaan.

([1]) EYVL L 62, 15.3.1993, s. 49. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 445/2004 (EUVL L 72, 11.3.2004, s. 60).

([2]) EYVL L 18, 23.1.2003, s. 11.

([3]) EUVL L 151, 14.6.2005, s. 3. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1792/2006 (EUVL L 362, 20.12.2006, s. 1).

▼B

(2) Päätöksessä 2005/432/EY, sellaisena kuin se on muutettuna komission päätöksellä 2006/801/EY ([1]), otetaan huomioon terveyttä koskevat vaatimukset ja määritelmät, jotka vahvistetaan elintarvikehygieniasta 29 päivänä huhtikuuta 2004 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 852/2004 ([2]), eläinperäisiä elintarvikkeita koskevista erityisistä hygieniasäännöistä 29 päivänä huhtikuuta 2004 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 853/2004 ([3]) sekä ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläinperäisten tuotteiden virallisen valvonnan järjestämistä koskevista erityissäännöistä 29 päivänä huhtikuuta 2004 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 854/2004 ([4]).

(3) Asetuksen (EY) N:o 853/2004 liite I sisältää erilliset lihavalmisteiden sekä käsiteltyjen mahojen, rakkojen ja suolten määritelmät.

(4) Päätöksessä 2005/432/EY säädetään kunkin kolmannen maan osalta direktiivin 2002/99/EY mukaisiin käsittelyihin perustuvista erityiskäsittelyistä, joilla pyritään torjumaan lihavalmisteiden valmistuksessa käytettävästä tuoreesta lihasta eläinten terveydelle mahdollisesti aiheutuvaa vaaraa. Käsiteltyihin mahoihin, rakkoihin ja suoliin liittyy samoja eläinten terveyteen kohdistuvia riskejä kuin lihavalmisteisiinkin. Siksi niiden pitäisi käydä läpi samat erityiskäsittelyt, joista säädetään päätöksessä 2005/432/EY, ja näin ollen yhteisön tuonnin edellytykseksi pitäisi asettaa yhdenmukaistettu eläinlääkärintodistus.

(5) Päätöksessä 2003/779/EY ([5]) vahvistetaan eläinten suolten tuonnissa EU:hun sovellettavat eläinten terveyttä koskevat vaatimukset. Siksi valmisteet, joihin sovelletaan päätöstä 2003/779/EY, pitäisi jättää tämän päätöksen mukaisen lihavalmisteiden ja käsiteltyjen mahojen, rakkojen ja suolten määritelmän ulkopuolelle.

(6) Kolmansien maiden neuvoston direktiivin 96/23/EY mukaisesti esittämien jäämiä koskevien valvontasuunnitelmien hyväksymisestä 29 päivänä huhtikuuta 2004 tehdyssä komission päätöksessä 2004/432/EY ([6]) luetellaan kolmannet maat, joille on myönnetty jäämiä koskevien hyväksyttyjen valvontasuunnitelmien perusteella vientilupa yhteisöön.

([1]) EUVL L 329, 25.11.2006, s. 26.
([2]) EUVL L 139, 30.4.2004, s. 1; oikaistu versio EUVL L 226, 25.6.2004, s. 3.
([3]) EUVL L 139, 30.4.2004, s. 55; oikaistu versio EUVL L 226, 25.6.2004, s. 22. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna neuvoston asetuksella (EY) N:o 1791/2006 (EUVL L 363, 20.12.2006, s. 1).
([4]) EUVL L 139, 30.4.2004, s. 206; oikaistu versio EUVL L 226, 25.6.2004, s. 83. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna neuvoston asetuksella (EY) N:o 1791/2006.
([5]) EUVL L 285, 1.11.2003, s. 38. Päätös sellaisena kuin se on muutettuna päätöksellä 2004/414/EY (EUVL L 151, 30.4.2004, s. 56).
([6]) EUVL L 154, 30.4.2004, s. 44. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2007/362/EY (EUVL L 138, 30.5.2007, s. 18).

▼B

(7) Kolmansista maista yhteisöön tuotavien tuotteiden eläinlääkinnällisten tarkastusten järjestämistä koskevista periaatteista 18 päivänä joulukuuta 1997 annetussa neuvoston direktiivissä 97/78/EY ([1]) vahvistetaan säännöt, jotka koskevat kolmansista maista yhteisöön tuotaville eläinperäisille tuotteille tehtäviä eläinlääkinnällisiä tarkistuksia eläinperäisten tuotteiden tuomiseksi yhteisöön ja passittamiseksi yhteisön kautta, myös tiettyjä todistusvaatimuksia.

(8) Yhteisön kautta tapahtuvalle, Venäjältä tulevien ja Venäjälle menevien lihavalmiste-erien passitukselle on asetettava erityisehdot Kaliningradin maantieteellisen sijainnin vuoksi ja ottaen huomioon ilmasto-ongelmat, jotka estävät tiettyjen satamien käytön tiettyinä aikoina vuodesta.

(9) Kolmansista maista tulevien eläinten ja eläintuotteiden eläinlääkärintarkastuksia varten hyväksyttyjen rajatarkastusasemien luettelosta ja komission asiantuntijoiden tekemiä tarkastuksia koskevien yksityiskohtaisten sääntöjen saattamisesta ajan tasalle 7 päivänä joulukuuta 2001 tehdyssä komission päätöksessä 2001/881/EY ([2]) täsmennetään rajatarkastusasemat, jotka on valtuutettu valvomaan yhteisön kautta tapahtuvaa, Venäjältä tulevien ja Venäjälle menevien lihavalmiste-erien passitusta.

(10) Neuvosto on tehnyt 21 päivänä joulukuuta 1976 päätöksen 79/542/ETY luettelosta kolmansista maista, joista jäsenvaltiot sallivat nautaeläinten, sikojen ja tuoreen lihan tuonnin ([3]), ja kyseisen päätöksen liitteessä II luetellaan kolmannet maat tai niiden osat, joista tiettyjen eläinten tuoreen lihan tuonti sallitaan. Kyseisen päätöksen liitteen II mukaan Islanti kuuluu maihin, jotka saavat tuoda tiettyjen eläinten tuoretta lihaa. Siksi kyseisistä eläimistä saatujen lihavalmisteiden ja käsiteltyjen mahojen, rakkojen ja suolten tuonti Islannista pitäisi sallia ilman minkäänlaista erityiskäsittelyä.

(11) Maataloustuotteiden kaupasta tehdyn Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton sopimuksen ([4]) liitteessä 11 vahvistetaan elävien eläinten ja eläinperäisten tuotteiden kauppaan sovellettavat, eläinten terveyttä, kansanterveyttä ja eläinten jalostusta koskevat toimenpiteet. Sveitsin valaliitosta tuotaville lihavalmisteille ja käsitellyille mahoille, rakoille ja suolille tehtävien käsittelyjen olisi oltava tämän sopimuksen mukaisia. Siksi näitä käsittelyjä ei tarvitse mainita tämän päätöksen liitteessä.

([1]) EYVL L 24, 30.1.1998, s. 9. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 2006/104/EY (EUVL L 363, 20.12.2006, s. 352).
([2]) EUVL L 326, 11.12.2006, s. 44. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2007/276/EY (EUVL L 116, 4.5.2007, s. 34).
([3]) EYVL L 146, 14.6.1979, s. 15, päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1791/2006 (EUVL L 363, 20.12.2006, s. 1).
([4]) EYVL L 114, 30.4.2002, s. 132.

▼B

(12) Tiettyjen tarttuvien spongiformisten enkefalopatioiden ehkäisyä, valvontaa ja hävittämistä koskevista säännöistä 22 päivänä toukokuuta 2001 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen N:o (EY) 999/2001 ([1]) liitettä IX on muutettu asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteiden II, V, VI, VIII, IX ja XI muuttamisesta 25 päivänä kesäkuuta 2007 annetulla komission asetuksella (EY) N:o 722/2007 ([2]) ja tiettyjen tarttuvien spongiformisten enkefalopatioiden ehkäisyä, valvontaa ja hävittämistä koskevista säännöistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteen IX muuttamisesta annetulla asetuksella (EY) N:o 1275/2007 ([3]). Todistukseen pitäisi sisällyttää yhteisöön suuntautuvalle lihavalmisteiden ja käsiteltyjen suolten viennille asetetut uudet edellytykset, jotka liittyvät kolmansien maiden BSE-asemaan.

(13) Jäsenvaltioiden tai kolmansien maiden tai niiden alueiden BSE-aseman vahvistamisesta niiden BSE-riskin perusteella 29 päivänä kesäkuuta 2007 tehdyssä komission päätöksessä 2007/453/EY ([4]) maat ja alueet luokitellaan kolmeen ryhmään: maihin tai alueisiin, joiden BSE-riski on merkityksettömän alhainen, maihin tai alueisiin, joiden BSE-riski on hallinnassa, sekä maihin tai alueisiin, joiden BSE-riskiä ei ole määritelty. Todistuksen pitäisi sisältää viittaus tähän luetteloon.

(14) Yhteisön lainsäädännön selventämiseksi on tarkoituksenmukaista kumota päätös 2005/432/EY ja korvata se tällä päätöksellä.

(15) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaisia,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Kohde ja soveltamisala

1. Tässä päätöksessä vahvistetaan eläinten terveyttä ja kansanterveyttä koskevat säännöt, joita sovelletaan, kun yhteisöön tuodaan ja kun yhteisössä passitetaan ja varastoidaan eriä, jotka käsittävät

a) asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä I olevassa 7.1 kohdassa määriteltyjä lihavalmisteita; ja

b) saman liitteen 7.9 kohdassa määriteltyjä käsiteltyjä mahoja, rakkoja ja suolia, joille on tehty jokin tämän päätöksen liitteessä II olevassa 4 osassa vahvistettu käsittely.

([1]) EYVL L 147, 31.5.2001, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 727/2007 (EUVL L 165, 27.6.2007, s. 8).
([2]) EUVL L 164, 26.6.2007, s. 7.
([3]) EUVL L 284, 30.10.2007, s. 8.
([4]) EUVL L 172, 30.6.2007, s. 84.

▼B

Nämä säännöt sisältävät luettelot kolmansista maista ja niiden osista, joista tällainen tuonti on sallittua, kansanterveyttä ja eläinten terveyttä koskevat todistusmallit sekä kyseisten tuontituotteiden alkuperää ja käsittelyä koskevia sääntöjä.

2. Tämän päätöksen soveltaminen ei rajoita päätöksen 2004/432/EY ja päätöksen 2003/779/EY soveltamista.

2 artikla

Eläinlajeja ja eläimiä koskevat edellytykset

Jäsenvaltioiden on varmistettava, että yhteisöön tuodaan ainoastaan lihavalmiste-eriä ja käsiteltyjä mahoja, rakkoja ja suolia, jotka on saatu seuraavista lajeista tai eläimistä peräisin olevasta lihasta tai lihavalmisteista:

a) siipikarja, mukaan luettuna kanalinnut, kalkkunat, helmikanat, ankat, hanhet, viiriäiset, kyyhkyset, fasaanit ja peltopyyt, joita kasvatetaan tai pidetään vankeudessa tarkoituksena lisääntyminen, lihan tai munien tuotanto kulutusta varten taikka riistan istutus maastoon;

b) seuraaviin lajeihin kuuluvat kotieläimet: nautaeläimet, *Bubalus bubalis* ja *Bison bison* mukaan luettuina, siat, lampaat, vuohet ja kavioeläimet;

c) kanit ja jänikset sekä tarhattu riista siten kuin ne määritellään asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä I olevassa 1.6 kohdassa;

d) luonnonvarainen riista siten kuin se määritellään asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä I olevassa 1.5 kohdassa.

3 artikla

Lihavalmisteiden ja käsiteltyjen mahojen, rakkojen ja suolten alkuperään ja käsittelyyn liittyvät eläinten terveyttä koskevat vaatimukset

Jäsenvaltioiden on sallittava sellaisten lihavalmisteiden ja käsiteltyjen mahojen, rakkojen ja suolten tuonti yhteisöön, jotka

▼C1

a) täyttävät liitteessä I olevassa 1 tai 2 osassa vahvistetut alkuperää ja käsittelyä koskevat vaatimukset; ja

▼B

b) ovat peräisin seuraavista kolmansista maista ja niiden osista:

i) kun kyse on lihavalmisteista ja käsitellyistä mahoista, rakoista ja suolista, joille ei ole tehty liitteessä I olevan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettua erityiskäsittelyä, kolmannet maat, jotka on lueteltu liitteessä II olevassa 2 osassa, ja niiden osat, jotka on lueteltu saman liitteen 1 osassa;

▼B

ii) kun kyse on lihavalmisteista ja käsitellyistä mahoista, rakoista ja suolista, joille on tehty liitteessä I olevan 2 kohdan a alakohdan ii luetelmakohdassa tarkoitettu erityiskäsittely, kolmannet maat, jotka on lueteltu liitteessä II olevassa 2 ja 3 osassa, ja niiden osat, jotka on lueteltu saman liitteen 1 osassa.

4 artikla

Yhteisöön tuotavien lihavalmisteiden ja käsiteltyjen mahojen, rakkojen ja suolten valmistuksessa käytettyä tuoretta lihaa koskevat kansanterveysvaatimukset sekä eläinten terveyteen ja kansanterveyteen liittyvät todistukset

Jäsenvaltioiden on varmistettava, että

a) yhteisöön tuodaan ainoastaan lihavalmiste-eriä ja käsiteltyjä mahoja, rakkoja ja suolia, jotka on saatu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä I olevassa 1.10 kohdassa tarkoitetusta tuoreesta lihasta, joka täyttää yhteisön kansanterveydelliset vaatimukset;

b) yhteisöön tuodaan ainoastaan lihavalmiste-eriä ja käsiteltyjä mahoja, rakkoja ja suolia, jotka täyttävät liitteen III mukaisen kansanterveyttä ja eläinten terveyttä koskevan todistusmallin vaatimukset;

c) kyseinen todistus on liitetty tällaisiin eriin ja on erän lähettäneen kolmannen maan virkaeläinlääkärin asianmukaisesti täyttämä ja allekirjoittama.

5 artikla

Yhteisön kautta passitettavat tai yhteisössä varastoitavat lihavalmiste-erät ja käsitellyt mahat, rakot ja suolet

Jäsenvaltioiden on varmistettava, että yhteisön alueelle tulevat lihavalmiste-erät ja käsitellyt mahat, rakot ja suolet, jotka on tarkoitettu kolmanteen maahan joko passittamalla välittömästi tai direktiivin 97/78/EY 12 artiklan 4 kohdan tai 13 artiklan mukaisen varastoinnin jälkeen ja joita ei ole tarkoitettu yhteisöön tuotaviksi, täyttävät seuraavat vaatimukset:

a) ne ovat peräisin liitteessä II mainitusta kolmannesta maasta tai sen osasta, ja niille on tehty siinä määrätty, tuontiin tarkoitetuille kyseisen lajin lihavalmisteille ja käsitellyille mahoille, rakoille ja suolille tehtävä vähimmäiskäsittely;

b) ne täyttävät kyseiselle lajille asetetut erityiset eläinten terveyttä koskevat vaatimukset, jotka vahvistetaan liitteen III mukaisessa kansanterveyttä ja eläinten terveyttä koskevassa todistusmallissa;

▼B

c) niiden mukana on liitteen IV mallin mukainen eläinten terveyttä koskeva todistus, jonka kyseisen kolmannen maan virkaeläinlääkäri on asianmukaisesti allekirjoittanut;

d) ne on yhteisön saapumisrajatarkastusaseman virkaeläinlääkärin antamassa yhteisessä eläinlääkinnällisessä tuloasiakirjassa (CVED) tapauksen mukaan hyväksytty passitettaviksi tai varastoitaviksi.

6 artikla

Tiettyjä Venäjällä sijaitsevia määräpaikkoja koskevat poikkeukset

1. Poiketen siitä, mitä 5 artiklassa säädetään, jäsenvaltioiden on sallittava yhteisön kautta Venäjältä tulevien ja Venäjälle menevien lihavalmiste-erien ja käsiteltyjen mahojen, rakkojen ja suolten passitus maanteitse tai rautateitse päätöksen 2001/881/EY liitteessä nimettyjen yhteisön rajatarkastusasemien välillä suoraan tai muun kolmannen maan kautta, jos erät täyttävät seuraavat vaatimukset:

a) toimivaltaisen viranomaisen virkaeläinlääkäri on yhteisön saapumisrajatarkastusasemalla sinetöinyt erän sarjanumeroidulla sinetillä;

b) erän mukana olevissa direktiivin 97/78/EY 7 artiklassa tarkoitetuissa asiakirjoissa on jokaisella sivulla saapumisrajatarkastusaseman toimivaltaisen viranomaisen virkaeläinlääkärin leima: ”ONLY FOR TRANSIT TO RUSSIA VIA THE EC” (”VAIN EY:N KAUTTA VENÄJÄLLE PASSITUSTA VARTEN”);

c) direktiivin 97/78/EY 11 artiklassa säädettyjä menettelyä koskevia vaatimuksia noudatetaan;

d) saapumisrajatarkastusaseman toimivaltaisen viranomaisen virkaeläinlääkäri on yhteisessä eläinlääkinnällisessä tuloasiakirjassa todistanut, että erä on hyväksytty passitettavaksi.

2. Jäsenvaltiot eivät voi sallia direktiivin 97/78/EY 12 artiklan 4 kohdassa ja 13 artiklassa tarkoitettua erien purkamista tai varastointia yhteisön alueelle.

3. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että toimivaltainen viranomainen tekee säännöllisiä tarkastuksia varmistaakseen, että yhteisön alueelta lähtevien – Venäjältä tulevien ja Venäjälle menevien – lihavalmiste-erien ja käsiteltyjen mahojen, rakkojen ja suolten määrä vastaa yhteisön alueelle tulevien erien ja tuotteiden määrää.

▼M16

6 a artikla

Kroatian kautta Bosnia ja Hertsegovinasta tulevien kolmansiin maihin vietävien erien passitusta koskeva poikkeus

1. Poiketen siitä, mitä 5 artiklassa säädetään, Bosnia ja Hertsegovinasta tulevien erien passitus unionin kautta maanteitse suoraan kolmansiin maihin Nova Selan ja Pločen rajatarkastusasemien välillä sallitaan, jos seuraavat edellytykset täyttyvät:

a) saapumistarkastusaseman virkaeläinlääkäri on unionin saapumisrajatarkastusasemalla sinetöinyt erän sarjanumeroidulla sinetillä;

▼M16

b) erän mukana olevissa direktiivin 97/78/EY 7 artiklassa tarkoitetuissa asiakirjoissa on jokaisella sivulla saapumisrajatarkastusasemalla annettu virkaeläinlääkärin leima: ”ONLY FOR TRANSIT TO THIRD COUNTRIES VIA THE EU” (Vain EU:n kautta kolmansiin maihin passitusta varten);

c) direktiivin 97/78/EY 11 artiklassa säädettyjä menettelyä koskevia vaatimuksia noudatetaan;

d) saapumisrajatarkastusaseman virkaeläinlääkäri on komission asetuksen (EY) N:o 136/2004 ([1]) 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitetussa yhteisessä eläinlääkinnällisessä tuloasiakirjassa todistanut, että erä on hyväksytty passitettavaksi.

2. Direktiivin 97/78/EY 12 artiklan 4 kohdassa ja 13 artiklassa määritelty erien purkaminen ja varastointi unionin alueelle on kielletty.

3. Toimivaltaisen viranomaisen on tehtävä säännöllisiä tarkastuksia varmistaakseen, että unionin alueelta lähtevien erien ja valmisteiden määrä vastaa unioniin tulevien erien ja valmisteiden määrää.

▼B

7 artikla

Siirtymäsäännös

Jäsenvaltioiden on sallittava 1 päivään kesäkuuta 2008 sellaisten erien tuonti yhteisöön, joille on myönnetty ennen 1 päivää toukokuuta 2008 päätöksessä 2005/432/EY vahvistettujen mallien mukaiset eläinlääkärintodistukset.

8 artikla

Kumoaminen

Kumotaan päätös 2005/432/EY.

9 artikla

Soveltamispäivä

Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä joulukuuta 2007 alkaen.

10 artikla

Osoitus

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

([1]) EUVL L 21, 28.1.2004, s. 11.

▼B

LIITE I

1. Lihavalmisteiden ja käsiteltyjen mahojen, rakkojen ja suolten, jotka ovat peräisin tämän päätöksen 3 artiklan b kohdan i alakohdassa tarkoitetuista kolmansista maista tai niiden osista, on

   a) sisällettävä lihaa, jota on sallittua tuoda yhteisöön tuoreena lihana siten kuin asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä I olevassa 1.10 kohdassa määritellään; ja

   b) oltava peräisin yhdestä tai useammasta lajista tai eläimestä, jolle on tehty tämän päätöksen liitteessä II olevan 4 osan A kohdassa vahvistettu muu kuin erityiskäsittely.

2. Lihavalmisteiden ja käsiteltyjen mahojen, rakkojen ja suolten, jotka ovat peräisin 3 artiklan b kohdan ii alakohdassa tarkoitetuista kolmansista maista tai niiden osista, on täytettävä seuraavat joko a, b tai c alakohdassa esitetyt edellytykset:

   a) lihavalmisteiden ja/tai käsiteltyjen mahojen, rakkojen ja suolten

      i) on sisällettävä lihaa ja/tai lihavalmisteita, jotka ovat peräisin yhdestä lajista tai eläimestä liitteessä II olevan 2 ja 3 osan kyseistä lajia tai eläintä koskevan sarakkeen mukaisesti; ja

      ii) on täytynyt käydä läpi ainakin liitteessä II olevan 4 osan mukainen, kyseisen lajin tai eläimen lihalta edellytettävä erityiskäsittely;

   b) lihavalmisteiden ja/tai käsiteltyjen mahojen, rakkojen ja suolten

      i) on sisällettävä tuoretta, jalostettua tai puolijalostettua lihaa, joka on peräisin useammasta kuin yhdestä liitteessä II olevan 2 ja 3 osan asiaankuuluvassa sarakkeessa esitetystä lajista tai eläimestä ja joka on yhdistetty ennen liitteessä II olevan 4 osan mukaista lopullista käsittelyä; ja

      ii) on täytynyt käydä läpi i alakohdassa tarkoitettu lopullinen käsittely, jonka on vastattava vähintään liitteessä II olevan 2 ja 3 osan asiaankuuluvassa sarakkeessa esitetyn lajin tai eläimen lihan osalta liitteessä II olevassa 4 osassa vahvistettua ankarinta käsittelyä;

   c) lopullisten lihavalmisteiden ja/tai käsiteltyjen mahojen, rakkojen ja suolten

      i) on oltava valmistettu yhdistämällä useamman kuin yhden lajin tai eläimen aikaisemmin käsiteltyä lihaa tai käsiteltyjä mahoja, rakkoja ja suolia; ja

      ii) kunkin lihavalmisteissa ja käsitellyissä mahoissa, rakoissa ja suolissa olevan liha-aineksen on täytynyt käydä läpi edellä i alakohdassa tarkoitettu aikaisempi käsittely, jonka on täytynyt olla vähintään yhtä ankara kuin liitteessä II olevan 2 ja 3 osan asiaankuuluvassa sarakkeessa esitetyn lajin tai eläimen lihan osalta liitteessä II olevassa 4 osassa vahvistetun asiaankuuluvan käsittelyn.

3. Liitteessä II olevassa 4 osassa mainituissa käsittelyissä esitetään eläinten terveyteen liittyvät, jalostusta koskevat hyväksyttävät vähimmäisedellytykset, joita sovelletaan liitteessä II luetelluista kolmansista maista tai kolmansien maiden osista peräisin olevista lajeista ja eläimistä saatuihin lihavalmisteisiin sekä mahoihin, rakkoihin ja suoliin.

▼B

Tapauksissa, joissa teurasjätteen tuonti ei ole päätöksen 79/542/ETY nojalla sallittua eläinten terveyttä koskevien yhteisön rajoitusten vuoksi, teurasjätettä voidaan kuitenkin tuoda lihavalmisteena tai käsiteltyinä mahoina, rakkoina tai suolina taikka käyttää lihavalmisteessa sillä edellytyksellä, että sille tehdään liitteessä II olevassa 2 osassa tarkoitettu asiaankuuluva käsittely ja yhteisön kansanterveydelliset vaatimukset täyttyvät.

Liitteessä II mainitun maan laitos voi lisäksi saada luvan valmistaa lihavalmisteita ja käsiteltyjä mahoja, rakkoja ja suolia, joille on tehty liitteessä II olevassa 4 osassa tarkoitettu käsittely B, C tai D, vaikka kyseinen laitos sijaitsisikin sellaisessa kolmannessa maassa tai sen osassa, josta ei saa tuoda tuoretta lihaa yhteisöön, sillä edellytyksellä, että yhteisön kansanterveydelliset vaatimukset täyttyvät.

▼B

LIITE II

▼M11

1 OSA

2 ja 3 osassa lueteltuja maita koskeva aluejako

Maa	Alue		Alueen kuvaus
	ISO-koodi	Tilanne	
Argentiina	AR	01/2004	Koko maa
	AR-1	01/2004	Koko maa lukuun ottamatta Chubutin, Santa Cruzin ja Tierra del Fuegon maakuntia niiden lajien osalta, joihin sovelletaan asetusta (EU) N:o 206/2010
	AR-2	01/2004	Chubutin, Santa Cruzin ja Tierra del Fuegon maakunnat niiden lajien osalta, joihin sovelletaan asetusta (EU) N:o 206/2010
Brasilia	BR	01/2004	Koko maa
	BR-1	01/2005	Seuraavat osavaltiot: Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Paraná, São Paulo ja Mato Grosso do Sul
	BR-2	01/2005	Osa Mato Grosso do Sulin osavaltiota (lukuun ottamatta seuraavia kuntia: Sonora, Aquidauana, Bodoqueno, Bonito, Caracol, Coxim, Jardim, Ladario, Miranda, Pedro Gomes, Porto Murtinho, Rio Negro, Rio Verde do Mato Grosso ja Corumbá); Paranán osavaltio; Sao Paulon osavaltio; Osa Minas Geraisin osavaltiota (lukuun ottamatta seuraavia alueita: Oliveira, Passos, São Gonçalo de Sapucai, Setelagoas ja Bambuí); Espíritu Santon osavaltio; Rio Grande do Sulin osavaltio; Santa Catarinan osavaltio; Goiasin osavaltio; Osa Mato Grosson osavaltiota, käsittäen seuraavat: Cuiaban alueyksikkö (lukuun ottamatta seuraavia kuntia: San Antonio de Leverger, Nossa Senhora do Livramento, Pocone ja Barão de Melgaço); Caceresin alueyksikkö (lukuun ottamatta Caceresin kuntaa); Lucas do Rio Verden alueyksikkö; Rondonopolisin alueyksikkö (lukuun ottamatta Itiquioran kuntaa); Barra do Garçan alueyksikkö sekä Barra do Burgresin alueyksikkö.
	BR-3	01/2005	Seuraavat osavaltiot: Goiás, Minas Gerais, Mato Grosso, Mato Grosso do Sul, Paraná, Rio Grande do Sul, Santa Catarina ja São Paulo
Kiina	CN	01/2007	Koko maa
	CN-1	01/2007	Shandongin maakunta
Malesia	MY	01/2004	Koko maa
	MY-1	01/2004	Ainoastaan Malesian niemimaa (Länsi-Malesia)
Namibia	NA	01/2005	Koko maa
	NA-1	01/2005	Lännestä Palgrave Pointista itään Gamiin asti ulottuvan suoja-aidan eteläpuolinen alue

▼**M11**

Maa	Alue		Alueen kuvaus
	ISO-koodi	Tilanne	
Venäjä	RU	04/2012	Koko maa
	RU-1	04/2012	Koko maa lukuun ottamatta Kaliningradin aluetta
	RU-2	04/2012	Kaliningradin alue
Etelä-Afrikka	ZA	01/2005	Koko maa
	ZA-1	01/2005	Koko maa lukuun ottamatta seuraavia alueita: se osa suu- ja sorkkataudin valvonta-alueesta, joka sijaitsee Mpumalangan ja pohjoisten provinssien eläinlääkintäalueilla, Ingwavuman alueella Natalin eläinlääkintäalueella ja Botswanan vastaisella raja-alueella 28° pituuspiirin itäpuolella, ja Camperdownin alue KwaZuluNatalin maakunnassa.

▼M4

2 OSA

Kolmannet maat tai niiden osat, joista lihavalmisteiden sekä käsiteltyjen mahojen, rakkojen ja suolten tuonti unionin alueelle on sallittua

(Ks. taulukossa käytettyjen koodien selitykset tämän liitteen 4 osasta)

ISO-koodi	Alkuperämaa tai sen osa	1. Kotieläiminä pidetyt naudat 2. Tarhatut riistasorkkaeläimet (sikoja lukuun ottamatta)	Kotieläiminä pidetyt lampaat/vuohet	1. Kotieläiminä pidetyt siat 2. Tarhatut riistasorkkaeläimet (siat)	Kotieläiminä pidetyt kavioeläimet	1. Siipikarja 2. Tarhatut riistalinnut (sileälastaisia lintuja lukuun ottamatta)	Tarhatut sileälastaiset linnut	Kotieläiminä pidetyt jänikset ja tarhatut jäniseläimet	Luonnonvaraiset riistasorkkaeläimet (sikoja lukuun ottamatta)	Luonnonvaraiset siat	Luonnonvaraiset kavioeläimet	Luonnonvaraiset jäniseläimet (kanit ja jänikset)	Luonnonvaraiset riistalinnut	Luonnonvaraiset maanisäkkäät (lukuun ottamatta sorkka- ja kavioeläimiä ja jäniseläimiä)
AR	Argentiina AR	C	C	C	A	A	A	A	C	C	XXX	A	D	XXX
	Argentiina AR-1 ([1])	C	C	C	A	A	A	A	C	C	XXX	A	D	XXX
	Argentiina AR-2 ([1])	A ([2])	A ([2])	C	A	A	A	A	C	C	XXX	A	D	XXX
AU	Australia	A	A	A	A	D	D	A	A	A	XXX	A	D	A
BH	Bahrain	B	B	B	B	XXX	XXX	A	C	C	XXX	A	XXX	XXX
BR	Brasilia	XXX	XXX	XXX	A	D	D	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
	Brasilia BR-1	XXX	XXX	XXX	A	XXX	A	A	XXX	XXX	XXX	A	A	XXX
	Brasilia BR-2	C	C	C	A	D	D	A	C	XXX	XXX	A	D	XXX
	Brasilia BR-3	XXX	XXX	XXX	A	A	XXX	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
BW	Botswana	B	B	B	B	XXX	A	A	B	B	A	A	XXX	XXX
BY	Valko-Venäjä	C	C	C	B	XXX	XXX	A	C	C	XXX	A	XXX	XXX
CA	Kanada	A	A	A	A	A	A	A	A	A	XXX	A	A	A
CH	Sveitsi (*)													
CL	Chile	A	A	A	A	A	A	A	B	B	XXX	A	A	XXX

▼M4

ISO-koodi	Alkuperämaa tai sen osa	1. Kotieläiminä pidetyt naudat 2. Tarhatut riistasorkkaeläimet (sikoja lukuun ottamatta)	Kotieläiminä pidetyt lampaat/vuohet	1. Kotieläiminä pidetyt siat 2. Tarhatut riistasorkkaeläimet (siat)	Kotieläiminä pidetyt kavioeläimet	1. Siipikarja 2. Tarhatut riistalinnut (sileälastaisia lintuja lukuun ottamatta)	Tarhatut sileälastaiset linnut	Kotieläiminä pidetyt jänikset ja tarhatut jäniseläimet	Luonnonvaraiset riistasorkkaeläimet (sikoja lukuun ottamatta)	Luonnonvaraiset siat	Luonnonvaraiset kavioeläimet	Luonnonvaraiset jäniseläimet (kanit ja jänikset)	Luonnonvaraiset riistalinnut	Luonnonvaraiset maanisäkkäät (lukuun ottamatta sorkka- ja kavioeläimiä ja jäniseläimiä)
CN	Kiina	B	B	B	B	B	B	A	B	B	XXX	A	B	XXX
	Kiina CN-1	B	B	B	B	D	B	A	B	B	XXX	A	B	XXX
CO	Kolumbia	B	B	B	B	XXX	A	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
ET	Etiopia	B	B	B	B	XXX	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
GL	Grönlanti	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	A	XXX	XXX	XXX	A	A	A
HK	Hongkong	B	B	B	B	D	D	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX

▼M15

▼M9

IL	Israel	B	B	B	B	A	A	A	B	B	XXX	A	A	XXX

▼M4

IN	Intia	B	B	B	B	XXX	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
IS	Islanti	A	A	B	A	A	A	A	A	B	XXX	A	A	XXX
KE	Kenia	B	B	B	B	XXX	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
KR	Etelä-Korea	XXX	XXX	XXX	XXX	D	D	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX

▼M4

ISO-koodi	Alkuperämaa tai sen osa	1. Kotieläiminä pidetyt naudat 2. Tarhatut riistasorkkaeläimet (sikoja lukuun ottamatta)	Kotieläiminä pidetyt lampaat/vuohet	1. Kotieläiminä pidetyt siat 2. Tarhatut riistasorkkaeläimet (siat)	Kotieläiminä pidetyt kavioeläimet	1. Siipikarja 2. Tarhatut riistalinnut (sileälastaisia lintuja lukuun ottamatta)	Tarhatut sileälastaiset linnut	Kotieläiminä pidetyt jänikset ja tarhatut jäniseläimet	Luonnonvaraiset riistasorkkaeläimet (sikoja lukuun ottamatta)	Luonnonvaraiset siat	Luonnonvaraiset kavioeläimet	Luonnonvaraiset jäniseläimet (kanit ja jänikset)	Luonnonvaraiset riistalinnut	Luonnonvaraiset maanisäkkäät (lukuun ottamatta sorkka- ja kavioeläimiä ja jäniseläimiä)
MA	Marokko	B	B	B	B	XXX	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
ME	Montenegro	A	A	D	A	D	D	A	D	D	XXX	A	XXX	XXX
MG	Madagaskar	B	B	B	B	D	D	A	B	B	XXX	A	D	XXX
MK	Entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia (**)	A	A	B	A	XXX	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
MU	Mauritius	B	B	B	B	XXX	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
▼M14														
MX	Mexico	A	D	D	A	B	B	A	D	D	XXX	A	B	XXX
▼M4														
MY	Malesia MY	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
	Malesia MY-1	XXX	XXX	XXX	XXX	D	D	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
NA	Namibia ([1])	B	B	B	B	D	A	A	B	B	A	A	D	XXX
NC	Uusi-Kaledonia	A	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	A	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
NZ	Uusi-Seelanti	A	A	A	A	A	A	A	A	A	XXX	A	A	A
PY	Paraguay	C	C	C	B	XXX	XXX	A	C	C	XXX	A	XXX	XXX
RS	Serbia (***)	A	A	D	A	D	D	A	D	D	XXX	A	XXX	XXX

▼M4

ISO-koodi	Alkuperämaa tai sen osa	1. Kotieläiminä pidetyt naudat 2. Tarhatut riistasorkkaeläimet (sikoja lukuun ottamatta)	Kotieläiminä pidetyt lampaat/vuohet	1. Kotieläiminä pidetyt siat 2. Tarhatut riistasorkkaeläimet (siat)	Kotieläiminä pidetyt kavioeläimet	1. Siipikarja 2. Tarhatut riistalinnut (sileälastaisia lintuja lukuun ottamatta)	Tarhatut sileälastaiset linnut	Kotieläiminä pidetyt jänikset ja tarhatut jäniseläimet	Luonnonvaraiset riistasorkkaeläimet (sikoja lukuun ottamatta)	Luonnonvaraiset siat	Luonnonvaraiset kavioeläimet	Luonnonvaraiset jäniseläimet (kanit ja jänikset)	Luonnonvaraiset riistalinnut	Luonnonvaraiset maanisäkkäät (lukuun ottamatta sorkka- ja kavioeläimiä ja jäniseläimiä)
▼M17														
RU	Venäjä RU	XXX	XXX	XXX	XXX	A	XXX	A	C	C	XXX	A	XXX	A
	Venäjä ([3]) RU-1	C	C	C	B	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
	Venäjä RU-2	C tai D1	C tai D1	C	B	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
▼M4														
SG	Singapore	B	B	B	B	D	D	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
SZ	Swazimaa	B	B	B	B	XXX	XXX	A	B	B	A	A	XXX	XXX
TH	Thaimaa	B	B	B	B	A	A	A	B	B	XXX	A	D	XXX
TN	Tunisia	C	C	B	B	A	A	A	B	B	XXX	A	D	XXX
TR	Turkki	XXX	XXX	XXX	XXX	D	D	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
▼M12														
UA	Ukraina	XXX	XXX	XXX	XXX	A	A	A	XXX	XXX	XXX	A	A	XXX
▼M4														
US	Yhdysvallat	A	A	A	A	A	A	A	A	A	XXX	A	A	XXX
UY	Uruguay	C	C	B	A	D	A	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX

▼M4

ISO-koodi	Alkuperämaa tai sen osa	1. Kotieläiminä pidetyt naudat 2. Tarhatut riistasorkkaeläimet (sikoja lukuun ottamatta)	Kotieläiminä pidetyt lampaat/vuohet	1. Kotieläiminä pidetyt siat 2. Tarhatut riistasorkkaeläimet (siat)	Kotieläiminä pidetyt kavioeläimet	1. Siipikarja 2. Tarhatut riistalinnut (sileälastaisia lintuja lukuun ottamatta)	Tarhatut sileälastaiset linnut	Kotieläiminä pidetyt jänikset ja tarhatut jäniseläimet	Luonnonvaraiset riistasorkkaeläimet (sikoja lukuun ottamatta)	Luonnonvaraiset siat	Luonnonvaraiset kavioeläimet	Luonnonvaraiset jäniseläimet (kanit ja jänikset)	Luonnonvaraiset riistalinnut	Luonnonvaraiset maanisäkkäät (lukuun ottamatta sorkka- ja kavioeläimiä ja jäniseläimiä)
▼M7														
ZA	Etelä-Afrikka (1)	C	C	C	A	D	D	A	C	C	A	A	D	XXX
———														
▼M4														
ZW	Zimbabwe (1)	C	C	B	A	D	A	A	B	B	XXX	A	D	XXX

(1) Ks. tämän liitteen 3 osasta pastöroitujen lihavalmisteiden ja kuivatun lihan vähimmäiskäsittelyä koskevat vaatimukset.
(2) 1. maaliskuuta 2002 jälkeen teurastettujen eläinten tuoreesta lihasta saadut lihavalmisteet ja käsitellyt mahat, rakot ja suolet.
►M11 (3) Ainoastaan unionin kautta tapahtuvaa kauttakulkua varten. ◄
(*) Maataloustuotteiden kaupasta tehdyn Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton sopimuksen mukaisesti.
(**) Entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia: väliaikainen koodi, joka ei vaikuta maan lopulliseen, Yhdistyneissä Kansakunnissa meneillään olevien neuvottelujen päätteeksi annettavaan nimeen.
(***) Paitsi Kosovo, sellaisena kuin se on määriteltynä 10. kesäkuuta 1999 annetussa Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselmassa 1244.
XXX Todistusta ei ole laadittu, eikä tämän lajin lihaa sisältävien lihavalmisteiden tai käsiteltyjen mahojen, rakkojen ja suolten tuonti ole sallittua.

▼M3

3 OSA

Kolmannet maat tai niiden osat, joita ei ole hyväksytty tiettyjen lajien osalta muun kuin erityiskäsittelyjärjestelmän (A) nojalla mutta joista saa tuoda kuivattua lihaa ja pastöroituja lihavalmisteita yhteisöön

	ISO-koodi	Alkuperämaa tai sen osa	1. Kotieläiminä pidetyt naudat 2. Tarhatut riistasorkkaeläimet (sikoja lukuun ottamatta)	Kotieläiminä pidetyt lampaat/vuohet	1. Kotieläiminä pidetyt siat 2. Tarhatut riistasorkkaeläimet (siat)	Kotieläiminä pidetyt kavioeläimet	1. Siipikarja 2. Tarhatut riistalinnut	Sileälastaiset linnut	Kotieläiminä pidetyt jänikset ja tarhatut jäniseläimet	Luonnonvaraiset riistasorkkaeläimet (sikoja lukuun ottamatta)	Luonnonvaraiset siat	Luonnonvaraiset kavioeläimet	Luonnonvaraiset jäniseläimet (kanit ja jänikset)	Luonnonvaraiset riistalinnut	Luonnonvaraiset maanisäkkäät (lukuun ottamatta sorkka- ja kavioeläimiä ja jäniseläimiä)
	AR	Argentiina – AR	F	F	XXX	XXX	XXX	XXX	A	XXX	XXX	XXX	A	XXX	XXX
▼M13	BR	Brasilia BR-2	E tai F	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
▼M3	NA	Namibia	XXX	XXX	XXX	XXX	E	E	A	XXX	XXX	A	A	E	XXX
		Namibia NA-1	E	E	XXX	XXX	E	E	A	XXX	XXX	A	A	E	
	UY	Uruguay	E	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
▼M7	ZA	Etelä-Afrikka	XXX	XXX	XXX	XXX	D	D	A	XXX	XXX	A	A	D	XXX
		Etelä-Afrikka ZA-1	E	E	XXX	XXX	XXX	XXX	A	E	XXX	A	A	XXX	XXX
▼M3	ZW	Zimbabwe	XXX	XXX	XXX	XXX	E	E	A	XXX	XXX	E	A	E	XXX

XXX Todistusta ei ole laadittu eikä kuivatun lihan ja pastöroitujen lihavalmisteiden tuonti yhteisöön ole sallittua ellei kyseistä maata ole hyväksytty 2 osassa käsittelyjärjestelmän A nojalla asianomaisten lajien osalta.

▼B

4 OSA

2 ja 3 osan taulukoissa käytetyt koodit

LIITTEESSÄ I TARKOITETUT KÄSITTELYT

Muu kuin erityiskäsittelyjärjestelmä:

A = Lihavalmisteille ja käsitellyille mahoille, rakoille ja suolille ei ole vahvistettu määrättyä vähimmäislämpötilaa tai muuta eläinten terveyttä koskevaa käsittelyä. Tällaisissa lihavalmisteissa sekä käsitellyissä mahoissa, rakoissa ja suolissa käytettävän lihan on kuitenkin täytynyt olla käsittelyssä, jonka seurauksena sen leikkauspinnasta voi päätellä, ettei kyse ole enää tuoreesta lihasta, ja tuoreen lihan on lisäksi täytettävä yhteisöön suuntautuvaan tuoreen lihan vientiin sovellettavat eläinten terveyttä koskevat säännöt.

Erityiskäsittelyjärjestelmät – luetteloitu alkaen ankarimmasta käsittelystä:

B = Lämpökäsittely ilmatiiviissä astiassa vähintään F_o-arvoon 3.

C = Lihavalmisteeseen ja käsiteltyihin mahoihin, rakkoihin ja suoliin käytetyn lihan ja/tai mahojen, rakkojen ja suolten kypsennyksessä saavutetaan kauttaaltaan vähintään 80 celsiusasteen sisälämpötila.

D = Lihavalmisteeseen ja käsiteltyihin mahoihin, rakkoihin ja suoliin käytetyn lihan ja/tai mahojen, rakkojen ja suolten kypsennyksessä saavutetaan kauttaaltaan vähintään 70 celsiusasteen sisälämpötila tai, raakakypsytetyn kinkun osalta, vähintään yhdeksän kuukauden mittainen luonnollinen käymis- ja kypsymiskäsittely, jonka tuloksena liha on ominaisuuksiltaan seuraavanlaista:

— A_w-arvo enintään 0,93,

— pH-arvo enintään 6,0.

▼M17

D1 = Liha, josta on ensin poistettu luut ja rasva, kuumennetaan kauttaaltaan niin, että sisälämpötila pysyy vähintään 70 °C:ssa vähintään 30 minuutin ajan.

▼B

E = Kuivattujen lihatuotteiden (”biltong”-tyyppisten tuotteiden) tapauksessa käsittely, jolla saavutetaan seuraavat arvot:

— A_w-arvo enintään 0,93,

— pH-arvo enintään 6,0.

F = Lämpökäsittely, jolla sisälämpötila nousee vähintään 65 celsiusasteeseen niin pitkäksi aikaa kuin on tarpeen vähintään pastörointiarvon (pv) 40 saavuttamiseksi.

▼**M18**

LIITE III

Eläinten terveyttä ja kansanterveyttä koskeva todistusmalli Euroopan unioniin kolmansista maista tuotaviksi tarkoitettuja tiettyjä lihavalmisteita sekä käsiteltyjä mahoja, rakkoja ja suolia varten

MAA **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1. Lähettäjä
Nimi
Osoite
Maa
Puh.

I.2. Todistuksen viitenumero | I.2.a. Traces-viitenumero

I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5. Vastaanottaja
Nimi
Osoite
Maa
Puh.

I.6. Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa

I.7. Alkuperämaa | ISO-koodi | I.8. Alkuperäalue | Koodi

I.9. Määränpäämaa | ISO-koodi | I.10. Määränpääalue | Koodi

I.11. Alkuperäpaikka
Nimi | Hyväksyntänumero
Osoite

I.12. Määräpaikka

I.13. Lastauspaikka
Osoite | Hyväksyntänumero

I.14. Lähtöpäivä

I.15. Kuljetusvälineet
Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐
Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐
Tunnistetiedot
Asiakirja

I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema

I.17. CITES-nro(t)

I.18. Tavaran kuvaus

I.19. Nimikenumero (HS-koodi)

I.20. Lukumäärä/paino

I.21. Lämpötila
Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐

I.22. Pakkausten lukumäärä

I.23. Sinetin nro / Kontin nro

I.24. Pakkausten tyyppi

I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen:
Ihmisravinnoksi ☐

I.26. EU:n ulkopuoliseen maahan kauttakulkua varten

I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐

I.28. Tavaroiden tunnistustiedot

Laji (tieteellinen nimi)	Tavaran luonne	Teurastamo	Valmistuslaitos	Kylmävarasto	Pakkausten lukumäärä	Pakkausten tyyppi	Nettopaino (kg)

▼M18

MAA **Tuontiin tarkoitetut lihavalmisteet tai käsitellyt mahat, rakot ja suolet**

II osa: Todistukset

II.1. **Eläinten terveyttä koskeva vakuutus** | II.a. Todistuksen viitenumero | II.b.

Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri, vakuutan seuraavaa:

II.1.1. Tässä todistuksessa kuvattu lihavalmiste tai käsitellyt mahat, rakot ja suolet ([1]) sisältävät seuraavia liha-aineksia ja täyttävät seuraavat kriteerit

Laji (A)	Käsittely (B)	Alkuperä (C)

(A) Lisätään niiden lajien asianmukainen tunnus, joista lihavalmiste tai käsitellyt mahat, rakot ja suolet on saatu: BOV = kotieläiminä pidetyt nautaeläimet (*Bos Taurus, Bison bison, Bubalus bubalis* ja niiden risteytykset), OVI = kotieläiminä pidetyt lampaat (*Ovis aries*) ja vuohet (*Capra hircus*), EQI = kotieläiminä pidetyt hevoseläimet (*Equus caballus, Equus asinus* ja niiden risteytykset), POR = kotieläiminä pidetyt siat (*Sus scrofa*), RAB = kotieläiminä pidetyt kanit, PFG = kotieläiminä pidetty siipikarja ja tarhatut riistalinnut, RUF = muut kuin kotieläiminä pidetyt tarhatut eläimet, ei kuitenkaan sikaeläimet ja kavioeläimet, RUW = muut kuin kotieläiminä pidetyt luonnonvaraiset eläimet, ei kuitenkaan sikaeläimet ja kavioeläimet, SUW = muut kuin kotieläiminä pidetyt luonnonvaraiset sikaeläimet, EQW = muut kuin kotieläiminä pidetyt luonnonvaraiset kavioeläimet, WLP = luonnonvaraiset jäniseläimet, WGB = luonnonvaraiset riistalinnut.

(B) Merkitään A, B, C, D, E tai F vaaditun käsittelyn osalta siten kuin se on täsmennetty ja määritelty päätöksen 2007/777/EY liitteessä II olevassa 2, 3 ja 4 osassa.

(C) Ilmoitetaan alkuperämaan ISO-koodi ja, jos kyseisen liha-aineksen kohdalla unionin lainsäädäntö on aluekohtaista, alue siten kuin se on esitetty päätöksen 2007/777/EY liitteessä II olevassa 1 osassa.

([2]) II.1.2. Edellä II.1.1 kohdassa kuvattu lihavalmiste tai käsitellyt mahat, rakot ja suolet on valmistettu tuoreesta lihasta, joka on saatu kotieläiminä pidetyistä nautaeläimistä (*Bos Taurus, Bison bison, Bubalus bubalis* ja niiden risteytykset), kotieläiminä pidetyistä lampaista (*Ovis aries*) tai vuohista (*Capra hircus*), kotieläiminä pidetyistä hevoseläimistä (*Equus caballus, Equus asinus* ja niiden risteytykset), kotieläiminä pidetyistä sioista (*Sus scrofa*), muista kuin kotieläiminä pidetyistä tarhatuista eläimistä, ei kuitenkaan sikaeläimistä ja kavioeläimistä, muista kuin kotieläiminä pidetyistä luonnonvaraisista eläimistä, ei kuitenkaan sikaeläimistä ja kavioeläimistä, muista kuin kotieläiminä pidetyistä luonnonvaraisista sikaeläimistä tai muista kuin kotieläiminä pidetyistä luonnonvaraisista kavioeläimistä. Lihavalmisteiden tuotannossa käytetty tuore liha

([2]) *joko* [II.1.2.1. on käsitelty päätöksen 2007/777/EY liitteessä II olevan 4 osan A kohdassa täsmennetyn ja määritellyn muun kuin erityiskäsittelyn mukaisesti ja

([2]) *joko* [II.1.2.1.1. täyttää asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevassa 2 osassa vahvistettujen asianmukaisten terveystodistusten eläinten terveyttä ja kansanterveyttä koskevat asiaan liittyvät vaatimukset ja on peräisin päätöksen 2007/777/EY liitteessä II olevan 2 osan asiaan liittyvän sarakkeen mukaisesti kolmannesta maasta tai kolmannen maan osasta, jos unionin lainsäädäntö on aluekohtaista,]

([2]) *tai* [II.1.2.1.1. on peräisin Euroopan unionin jäsenvaltiosta],

([2]) *tai* [II.1.2.1. täyttää direktiivin 2002/99/EY säännösten nojalla hyväksytyt vaatimukset ja on peräisin eläimistä, jotka ovat lähtöisin tilalta, johon ei sovelleta asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevassa 2 osassa vahvistetuissa asianmukaisissa terveystodistuksissa mainittuja tauteja koskevia rajoituksia ja jonka ympäristössä ei ole 10 kilometrin säteellä esiintynyt kyseisten tautien taudinpurkauksia viimeksi kuluneiden 30 päivän aikana; lisäksi lihalle on tehty päätöksen 2007/777/EY liitteessä II olevassa 2 tai 3 osassa (tapauksen mukaan) kyseiselle alkuperämaana toimivalle kolmannelle maalle tai kolmannen maan osalle kyseisen lajin lihan osalta vahvistettu erityiskäsittely.]

([2]) II.1.3. Edellä II.1.1 kohdassa kuvattu lihavalmiste tai käsitellyt mahat, rakot ja suolet on valmistettu tuoreesta lihasta, joka on saatu kotieläiminä pidetystä siipikarjasta, tarhatut tai luonnonvaraiset riistalinnut mukaan luettuina, ja joka

([2]) *joko* [II.1.3.1. on käsitelty päätöksen 2007/777/EY liitteessä II olevan 4 osan A kohdassa täsmennetyn ja määritellyn muun kuin erityiskäsittelyn mukaisesti] ja

([2]) *joko* [II.1.3.1.1. täyttää asetuksessa (EY) N:o 798/2008 vahvistetut eläinten terveyttä koskevat vaatimukset]

([2]) *tai* [II.1.3.1.1. on peräisin Euroopan unionin jäsenvaltiosta ja täyttää neuvoston direktiivin 2002/99/EY 3 artiklan vaatimukset]

▼M18

MAA	Tuontiin tarkoitetut lihavalmisteet tai käsitellyt mahat, rakot ja suolet	
	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.

(2) *tai* [II.1.3.1. on peräisin asetuksen (EY) N:o 798/2008 liitteessä I olevassa I osassa tarkoitetusta kolmannesta maasta ja on lähtöisin tiloilta tai – luonnonvaraisten riistalintujen osalta – on lopetettu sellaisilla alueilla, joiden ympäristössä ei ole 10 kilometrin säteellä, soveltuvin osin naapurimaan alue mukaan luettuna, esiintynyt korkeapatogeenisen lintuinfluenssan tai Newcastlen taudin taudinpurkauksia vähintään viimeksi kuluneiden 30 päivän aikana; lisäksi lihalle on tehty päätöksen 2007/777/EY liitteessä II olevassa 2 tai 3 osassa (tapauksen mukaan) kyseiselle alkuperämaana toimivalle kolmannelle maalle tai kolmannen maan osalle kyseisen lajin lihan osalta vahvistettu erityiskäsittely]

(2) *tai* [II.1.3.1. on peräisin asetuksen (EY) N:o 798/2008 liitteessä I olevassa I osassa tarkoitetusta kolmannesta maasta ja on lähtöisin tiloilta tai – luonnonvaraisten riistalintujen osalta – on lopetettu sellaisilla alueilla, joiden ympäristössä ei ole 10 kilometrin säteellä, soveltuvin osin naapurimaan alue mukaan luettuna, esiintynyt korkeapatogeenisen lintuinfluenssan tai Newcastlen taudin taudinpurkauksia vähintään viimeksi kuluneiden 30 päivän aikana; lisäksi lihalle on tehty päätöksen 2007/777/EY liitteessä II olevan 4 osan B, C tai D kohdassa täsmennetty erityiskäsittely edellyttäen, että kyseinen käsittely on kyseisen päätöksen liitteessä II olevassa 2 ja 3 osassa mainittua käsittelyä ankarampi.]

(2) [II.1.4. Kun on kyse jäniseläinten ja muiden maanisäkkäiden tuoreesta lihasta saaduista lihavalmisteista, käsitellyistä mahoista, rakoista ja suolista,

ne täyttävät asetuksessa (EY) N:o 119/2009 vahvistetut asiaan liittyvät eläinten terveyttä ja kansanterveyttä koskevat vaatimukset ja ovat lähtöisin tilalta, johon ei sovelleta kyseisiin eläimiin vaikuttavia tauteja koskevia rajoituksia, eikä niiden alkuperätilojen ympäristössä ole 10 kilometrin säteellä viimeksi kuluneiden 30 päivän aikana esiintynyt näiden tautien taudinpurkauksia.]

II.1.5. Lihavalmiste, käsitellyt mahat, rakot ja suolet

(2) *joko* II.1.5.1. [koostuvat yhdestä lajista peräisin olevasta lihasta ja/tai lihavalmisteista, ja niille on tehty päätöksen 2007/777/EY liitteessä II vahvistetut asianmukaiset edellytykset täyttävä käsittely,]

(2) *tai* II.1.5.1. [koostuvat useamman kuin yhden lajin lihasta siten, että lihojen yhdistämisen jälkeen koko valmisteelle on tehty käsittely, joka on vähintään yhtä ankara kuin kyseisen lihavalmisteen eri liha-ainesosilta vaadittu, päätöksen 2007/777/EY liitteessä II vahvistettu käsittely,]

(2) *tai* II.1.5.1. [on valmistettu useamman kuin yhden lajin lihasta, ja kullekin liha-ainekselle on ennen yhdistämistä tehty aiempi käsittely, joka täyttää kyseisen lajin lihaa koskevat asianmukaiset käsittelyvaatimukset päätöksen 2007/777/EY liitteen II mukaisesti.]

II.1.6. Käsittelyn jälkeen on tehty kaikki varotoimenpiteet saastumisen välttämiseksi.

(2) [II.1.7. Lisätakeet:

Kun on kyse siipikarjanlihavalmisteista, joille ei ole tehty erityiskäsittelyä ja joiden määräpaikka on jäsenvaltio tai jäsenvaltion osa, jolla on direktiivin 2009/158/EY 15 artiklan mukaisesti vahvistettu asema maana, jossa Newcastlen tautia vastaan ei rokoteta, siipikarjanliha on peräisin siipikarjasta, jota ei ole rokotettu Newcastlen tautia vastaan elävällä rokotteella teurastusta edeltäneiden 30 päivän aikana.]

(2) II.2. **Kansanterveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut ilmoittaa olevansa tietoinen asetusten (EY) N:o 999/2001, (EY) N:o 178/2002, (EY) N:o 852/2004 ja (EY) N:o 853/2004 asiaankuuluvista säännöksistä ja vakuuttaa, että edellä kuvatut lihavalmisteet, käsitellyt mahat, rakot ja suolet on tuotettu kyseisiä vaatimuksia noudattaen ja etenkin että seuraavat vaatimukset täyttyvät:

II.2.1. Ne ovat peräisin laitoksesta (laitoksista), jossa (joissa) sovelletaan HACCP-periaatteisiin perustuvaa menettelyä asetuksen (EY) N:o 852/2004 mukaisesti.

II.2.2. Ne on tuotettu raaka-aineesta, joka täyttää asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan I–VI jakson vaatimukset.

►(1) (2) *joko* [II.2.3.1. Lihavalmisteet on saatu kotieläiminä pidettävien sikojen lihasta, jolle on joko tehty trikinoositutkimus negatiivisin tuloksin tai kylmäkäsittely asetuksen (EY) N:o 2075/2005 mukaisesti.]

(2)(6) *tai* [II.2.3.1. Lihavalmisteet on saatu kotieläiminä pidettävien sikojen lihasta, joka on saatu kotieläiminä pidettävistä sioista, jotka joko tulevat asetuksen (EY) N:o 2075/2005 8 artiklan mukaisesti valvottuja pito-olosuhteita noudattavaksi tilaksi virallisesti tunnustetulta tilalta tai jotka ovat vieroittamattomia ja alle 5 viikon ikäisiä.] ◄

(2) II.2.3.2. Lihavalmisteet on saatu hevosenlihasta tai villisianlihasta, jolle on tehty trikinoositutkimus negatiivisin tuloksin asetuksen (EY) N:o 2075/2005 mukaisesti.

(2) II.2.3.3. Käsitellyt mahat, rakot ja suolet on tuotettu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan XIII jakson mukaisesti.

II.2.4. Ne on varustettu tunnistusmerkillä asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä II olevan I jakson mukaisesti.

II.2.5. Edellä kuvattujen lihavalmisteiden pakkaukseen kiinnitettyihin merkintöihin sisältyy merkki osoituksena siitä, että lihavalmisteet ovat kokonaisuudessaan peräisin sellaisten eläinten tuoreesta lihasta, jotka on teurastettu Euroopan unioniin suuntautuvaan vientiin hyväksytyissä teurastamoissa, tai eläimistä, jotka on teurastettu teurastamossa erityisesti lihan toimittamiseksi päätöksen 2007/777/EY liitteessä II olevassa 2 ja 3 osassa vahvistettuun vaadittuun käsittelyyn.

►(1) M19

▼**M18**

MAA **Tuontiin tarkoitetut lihavalmisteet tai käsitellyt mahat, rakot ja suolet**

II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.

II.2.6. Ne täyttävät elintarvikkeiden mikrobiologisista vaatimuksista annetun asetuksen (EY) N:o 2073/2005 asiaa koskevat vaatimukset.

II.2.7. Ne täyttävät direktiivin 96/23/EY ja erityisesti sen 29 artiklan mukaisesti esitetyssä jäämien valvontaa koskevassa suunnitelmassa annetut eläviä eläimiä ja eläinperäisiä tuotteita koskevat takeet.

II.2.8. Lähetyksen kuljetusväline ja lastausolot täyttävät Euroopan unioniin suuntautuvan viennin osalta vahvistetut hygieniavaatimukset.

II.2.9. Jos tuore liha ja/tai suolet, joita käytetään lihavalmisteiden ja/tai käsiteltyjen suolten valmistuksessa, sisältää/sisältävät naudoista, lampaista tai vuohista peräisin olevaa ainesta, siihen/niihin sovelletaan seuraavia ehtoja sen mukaan, mihin BSE-riskiluokkaan alkuperämaa kuuluu.

([2]) II.2.9.1. Tuonti maasta tai alueelta, jonka BSE-riski on päätöksen 2007/453/EY (sellaisena kuin se on muutettuna) liitteen mukaan merkityksettömän alhainen:

1) Maa tai alue on luokiteltu asetuksen (EY) N:o 999/2001 5 artiklan 2 kohdan mukaisesti maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riski on merkityksettömän alhainen.

2) Nauta-, lammas- tai vuohieläimet, joista nämä tuotteet on saatu, ovat syntyneet, ja ne on kasvatettu yhtäjaksoisesti sekä teurastettu maassa, jonka BSE-riski on merkityksettömän alhainen, ja ne ovat läpäisseet *ante mortem*- ja *post mortem* -tarkastuksen.

([2]) 3) Jos maassa tai alueella on ollut kotoperäisiä BSE-tapauksia,

joko

([2]) a) eläimet ovat syntyneet sen päivämäärän jälkeen, jona kielto ruokkia märehtijöitä märehtijöistä peräisin olevalla liha-luujauholla ja eläinrasvan sulatusjätteellä on pantu täytäntöön, tai

([2]) b) nauta-, lammas- tai vuohieläimistä saadut tuotteet eivät sisällä, eikä niitä ole tehty asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä V määritellystä erikseen määritellystä riskiaineksesta tai mekaanisesti erotetusta lihasta, joka on saatu naudan, lampaan tai vuohen luista.

([2]) II.2.9.2. Tuonti maasta tai alueelta, jonka BSE-riski on päätöksen 2007/453/EY (sellaisena kuin se on muutettuna) liitteen mukaan hallinnassa:

1) Maa tai alue on luokiteltu asetuksen (EY) N:o 999/2001 5 artiklan 2 kohdan mukaisesti maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riski on hallinnassa.

2) Nauta-, lammas- tai vuohieläimet, joista tuotteet on saatu, ovat läpäisseet *ante mortem*- ja *post mortem* -tarkastuksen.

3) Nauta-, lammas- tai vuohieläimiä, joista vietäväksi tarkoitettu tuote on saatu, ei ole teurastettu johtamalla tainnutuksen jälkeen kaasua kallon sisään, lopetettu samalla menetelmällä eikä teurastettu tainnutuksen jälkeen vaurioittamalla keskushermostoa pitkänomaisella sauvanmuotoisella kallon sisään pistetyllä välineellä.

([2])([3]) 4) Nauta-, lammas- tai vuohieläimistä saadut tuotteet eivät sisällä eikä niitä ole tehty asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä V määritellystä erikseen määritellystä riskiaineksesta tai mekaanisesti erotetusta lihasta, joka on saatu naudan, lampaan tai vuohen luista.

([2])([4]) 5) Kun kyse on suolista, jotka ovat alun perin peräisin maasta tai alueelta, jonka BSE-riski on merkityksettömän alhainen, käsiteltyjen suolten tuontiin sovelletaan seuraavia edellytyksiä:

a) Maa tai alue on luokiteltu asetuksen (EY) N:o 999/2001 5 artiklan 2 kohdan mukaisesti maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riski on hallinnassa.

b) Nauta-, lammas- tai vuohieläimet, joista nämä tuotteet on saatu, ovat syntyneet, ja ne on kasvatettu yhtäjaksoisesti sekä teurastettu maassa tai alueella, jonka BSE-riski on merkityksettömän alhainen, ja ne ovat läpäisseet *ante mortem*- ja *post mortem* -tarkastuksen.

([2]) c) Jos suolet ovat peräisin maasta tai alueelta, jossa on ollut kotoperäisiä BSE-tapauksia,

joko

([2]) i) eläimet ovat syntyneet sen päivämäärän jälkeen, jona kielto ruokkia märehtijöitä märehtijöistä peräisin olevalla liha-luujauholla ja eläinrasvan sulatusjätteellä on pantu täytäntöön; tai

▼M18

MAA	Tuontiin tarkoitetut lihavalmisteet tai käsitellyt mahat, rakot ja suolet	
	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.

(2) ii) nauta-, lammas- tai vuohieläimistä saadut tuotteet eivät sisällä eikä niitä ole tehty asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä V määritellystä erikseen määritellystä riskiaineksesta.

(2) II.2.9.3. Tuonti maasta tai alueelta, jonka BSE-riskiä ei päätöksen 2007/453/EY liitteen mukaan ole määritelty:

1) Nauta-, lammas- tai vuohieläimille, joista nämä tuotteet on saatu, ei ole syötetty märehtijöistä saatua liha-luujauhoa eikä eläinrasvan sulatusjätettä, ja ne ovat läpäisseet *ante mortem*- ja *post mortem* -tarkastuksen.

2) Nauta-, lammas- tai vuohieläimiä, joista nämä tuotteet on saatu, ei ole teurastettu johtamalla tainnutuksen jälkeen kaasua kallon sisään, lopetettu samalla menetelmällä tai teurastettu tainnutuksen jälkeen vaurioittamalla keskushermostoa pitkänomaisella sauvanmuotoisella kallon sisään pistetyllä välineellä.

(2)(5) 3) Nauta-, lammas- tai vuohieläimistä saatuja tuotteita ei ole tehty

i) asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä V määritellystä erikseen määritellystä riskiaineksesta;

ii) luuttomaksi leikkaamisen aikana esiin tulleista hermo- ja imukudoksista;

iii) nautojen, lampaiden tai vuohien luista saadusta mekaanisesti erotetusta lihasta.

(2)(4) 4) Kun kyse on suolista, jotka ovat alun perin peräisin maasta tai alueelta, jonka BSE-riski on merkityksettömän alhainen, käsiteltyjen suolten tuontiin sovelletaan seuraavia edellytyksiä:

a) Maa tai alue on luokiteltu asetuksen (EY) N:o 999/2001 5 artiklan 2 kohdan mukaisesti maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riskiä ei ole määritelty.

b) Nauta-, lammas- tai vuohieläimet, joista nämä tuotteet on saatu, ovat syntyneet, ja ne on kasvatettu yhtäjaksoisesti sekä teurastettu maassa tai alueella, jonka BSE-riski on merkityksettömän alhainen, ja ne ovat läpäisseet *ante mortem*- ja *post mortem* -tarkastuksen.

(2) c) Jos suolet ovat peräisin maasta tai alueelta, jossa on ollut kotoperäisiä BSE-tapauksia,

joko

(2) i) eläimet ovat syntyneet sen päivämäärän jälkeen, jona kielto ruokkia märehtijöitä märehtijöistä peräisin olevalla liha-luujauholla ja eläinrasvan sulatusjätteellä on pantu täytäntöön; tai

(2) ii) nauta-, lammas- tai vuohieläimistä saadut tuotteet eivät sisällä eikä niitä ole tehty asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä V määritellystä erikseen määritellystä riskiaineksesta.

Huomautukset

I Osa:

— Kohta I.8: alue (tarvittaessa) siten kuin alueet esitellään päätöksen 2007/777/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä II.

— Kohta I.11: Alkuperäpaikka: lähettävän laitoksen nimi ja osoite.

— Kohta I.15: Rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja ajoneuvo), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Tavaran purkamisesta ja jälleenlastauksesta on esitettävä erilliset tiedot.

— Kohta I.19: Käytetään harmonoidun järjestelmän asianmukaisia HS-nimikkeitä: 02.10, 16.01, 16.02 ja 05. 04.

— Kohta I.23: Sinetin numero ja kontin tunniste: tarvittaessa.

— Kohta I.28: *Laji:* valitaan II osan 1.1. kohdassa kuvatuista lajeista (A).

▼**M18**

MAA	**Tuontiin tarkoitetut lihavalmisteet tai käsitellyt mahat, rakot ja suolet**	
	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.

Tavaran luonne: valitaan yksi seuraavista: lihavalmiste, käsitellyt mahat, rakot ja suolet.

Teurastamo: teurastamon tai riistankäsittelylaitoksen hyväksyntänumero.

Kylmävarasto: varastointitila.

Valmistuslaitos: hyväksyntänumero.

II osa:

([1]) Lihavalmisteet asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä I olevan 7.1 kohdan mukaisesti määriteltyinä sekä käsitellyt mahat, rakot ja suolet, joille on tehty jokin päätöksen 2007/777/EY liitteessä II olevassa 4 osassa vahvistetuista käsittelyistä.

([2]) Tarpeeton viivataan yli.

([3]) Poiketen siitä, mitä kohdassa 4 säädetään, ruhoja, puoliruhoja tai enintään kolmeen osaan leikattuja puoliruhoja ja neljänneksiä, joissa ei ole muuta erikseen määriteltyä riskiainesta kuin selkäranka takajuuren hermosolmu mukaan luettuna, voidaan tuoda.

Jos selkärangan poistamista ei vaadita, selkärangan sisältävät nautaeläinten ruhot tai leikatut ruhonosat on merkittävä selvästi näkyvällä sinisellä viivalla asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä V olevassa 11.3 kohdan a alakohdassa tarkoitettuun merkkiin.

Niiden naudan ruhojen tai leikattujen ruhonosien määrä, joista selkäranka on poistettava ja joista selkärankaa ei tarvitse poistaa, on ilmoitettava asetuksen (EY) N:o 136/2004 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitetussa asiakirjassa, kun kyseessä on tuonti.

([4]) Sovelletaan vain käsiteltyjen suolten tuontiin.

([5]) Poiketen siitä, mitä kohdassa 3 säädetään, ruhoja, puoliruhoja tai enintään kolmeen osaan leikattuja puoliruhoja ja neljänneksiä, joissa ei ole muuta erikseen määriteltyä riskiainesta kuin selkäranka takajuuren hermosolmu mukaan luettuna, voidaan tuoda.

Jos selkärangan poistamista ei vaadita, selkärangan sisältävät nautaeläinten ruhot tai leikatut ruhonosat on merkittävä selvästi näkyvällä sinisellä viivalla asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä V olevassa 11.3 kohdan a alakohdassa tarkoitettuun merkkiin.

Tarkat tiedot niiden naudan ruhojen tai leikattujen ruhonosien määrästä, joista selkäranka on poistettava ja joista selkärankaa ei tarvitse poistaa, on ilmoitettava asetuksen (EY) N:o 136/2004 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitetussa asiakirjassa, kun kyseessä on tuonti.

►([1]) ([6]) Ainoastaan kolmannet maat, joiden kohdalla on merkintä "K" asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa "SG". ◄

Allekirjoituksen värin on oltava eri kuin painoväri. Sama sääntö koskee muita leimoja kuin kohopainettuja leimoja ja vesileimoja.

Virkaeläinlääkäri

Nimi (suuraakkosin):

Virka-asema ja -nimike:

Päiväys:

Allekirjoitus:

Leima:

►([1]) **M19**

▼B

LIITE IV

(Passitus ja/tai varastointi)

MAA

Eläinlääkärin todistus EU:in vientiä varten

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1. Lähettäjä
Nimi
Osoite
Puh.

I.2. Todistuksen viitenumero | I.2.a

I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5. Vastaanottaja
Nimi
Osoite
Postinro
Puh.

I.6. Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa
Nimi
Osoite
Postinro
Puh.

I.7. Alkuperämaa | ISO-koodi | I.8. Alkuperäalue | Koodi

I.9. Määränpäämaa | ISO-koodi | I.10.

I.11. Alkuperäpaikka/kalastuspaikka
Nimi | Hyväksyntänumero
Osoite

I.12. Määräpaikka
Tullivarasto ☐ | Elintarvikemuonitusvarasto ☐
Hyväksyntänumero | Hyväksyntänumero
Osoite
Postinro

I.13. Lastauspaikka

I.14. Lähtöpäivä ja -aika

I.15. Kuljetusvälineet
Lentokone ☐ | Laiva ☐ | Junavaunu ☐
Maantieajoneuvo ☐ | Muu ☐
Tunnistetiedot:
Asiakirjaviitteet

I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema

I.17. CITES-nro(t)

I.18. Tavaran kuvaus

I.19. Nimikenumero (CN-koodi)

I.20. Lukumäärä / paino

I.21. Lämpötila
Huoneenlämpö ☐ | Jäähdytetty ☐ | Pakastettu ☐

I.22. Pakkausten lukumäärä

I.23. Sinetin nro ja kontin nro

I.24. Pakkausten tyyppi

I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen
Ihmisravinnoksi ☐

I.26. EU:n ulkopuoliseen maahan kauttakulkua varten ☐
Kolmas maa | ISO-koodi

I.27.

I.28. Tavaroiden tunnistustiedot

Laji (Tieteellinen nimi)	Hyödykkeen luonne	käsittelytapa	Teurastamo	Laitosten hyväksyntänumero: valmistuslaitos	Kylmävarasto	Pakkausten lukumäärä	Nettopaino

▼B

MAA

Passitettaviksi ja varastoitaviksi tarkoitetut lihavalmisteet tai käsitellyt mahat, rakot ja suolet

II osa: Todistukset

II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.

II. Eläinten terveyttä koskeva vakuutus

Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri, vakuutan, että edellä kuvatut lihavalmisteet, käsitellyt mahat, rakot ja suolet ([1]), jotka on tarkoitettu passitettaviksi ja/tai varastoitaviksi ([2]),

II.1. tulevat maasta tai alueelta, josta kyseisistä eläimistä, joista lihavalmisteen liha tai käsitellyt, mahat, rakot ja suolet on saatu, peräisin olevien lihavalmisteiden tai käsiteltyjen mahojen, rakkojen ja suolten tuonti yhteisöön on eläinten teurastusajankohtana sallittu päätöksen 2007/777/EY liitteen II mukaisesti ja

II.2. täyttävät asianmukaiset eläinten terveyttä koskevat vaatimukset päätöksen 2007/777/EY liitteessä III olevan eläinten terveyttä koskevan todistusmallin mukaisesti.

Huomautukset

I osa:

— Kohta I.8: alue (tarvittaessa) siten kuin alueet esitellään komission päätöksen 2007/777/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä II.

— Kohta I.11: Alkuperäpaikka: lähettävän laitoksen nimi ja osoite.

— Kohta I.15: Rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Tavaran purkamisesta ja jälleenlastauksesta on esitettävä erilliset tiedot.

— Kohta I.19: On käytettävä asianmukaisia HS-nimikkeitä: 02.10, 16.01, 16.02, 05.04.

— Kohta I.23: Sinetin numero ja kontin tunniste: tarvittaessa.

— Kohta I.28: "Laji": valitaan II osan 1.1 kohdassa kuvatuista lajeista (A).

"Tuotetyyppi": valitaan yksi seuraavista: lihavalmiste, käsitellyt mahat, rakot tai suolet.

"Käsittelytapa": annetaan käytetyn käsittelyn kuvaus siten kuin se on esitetty komission päätöksen 2007/777/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä II.

"Teurastamo": teurastamo tai riistankäsittelylaitos.

"Kylmävarasto": varastointitila.

II osa:

([1]) Lihavalmisteet asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä I olevan 7.1 kohdan mukaisesti määriteltyinä sekä käsitellyt mahat, rakot ja suolet, joille on tehty jokin päätöksen 2007/777/EY liitteen II osassa 4 vahvistetuista käsittelyistä.

([2]) Neuvoston direktiivin 97/78/EY 12 artiklan 4 kohdan tai 13 artiklan mukaisesti.

— Allekirjoituksen värin on oltava eri kuin painoväri. Sama sääntö koskee muita leimoja kuin kohopainettuja leimoja ja vesileimoja.

Virkaeläinlääkäri

Nimi (suuraakkosin):

Pätevyys ja virka-asema:

Päiväys:

Leima:

Allekirjoitus:

d